

## Gebrauchsinformation: Information für Anwender

### Candio-Hermal® soft - Paste

Wirkstoff: Nystatin

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

### Was in dieser Packungsbeilage steht:

1. Was ist **Candio-Hermal soft - Paste** und wofür wird sie angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von **Candio-Hermal soft - Paste** beachten?
3. Wie ist **Candio-Hermal soft - Paste** anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist **Candio-Hermal soft - Paste** aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

#### 1. Was ist Candio-Hermal soft – Paste und wofür wird sie angewendet?

**Candio-Hermal soft - Paste** ist ein Mittel gegen Hefepilzkrankungen der Haut (hefespezifisches Antimykotikum).

**Candio-Hermal soft - Paste** wirkt gezielt bei Befall mit Hefepilzen, besonders gegen sogenannte Candida-Arten. Der Wirkstoff dieser Zubereitungsform, das Nystatin, hemmt bei niedriger und mittlerer Dosierung die Ausbreitung der Krankheitserreger. Durch hohe Nystatin-Dosen werden diese abgetötet.

Die Wirksamkeit eines Arzneimittels hängt jedoch nicht nur vom Wirkstoff allein, sondern auch wesentlich von der Darreichungsform ab. Die Pastengrundlage der **Candio-Hermal soft - Paste** haftet gut. Bei entzündeter Haut mit nässenden Bläschen wirkt die Pastengrundlage trocknend, da sie die Flüssigkeit aufnehmen kann.

**Candio-Hermal soft - Paste** wird angewendet zur Behandlung von nässenden Hefepilzinfektionen der Haut bei Windeldermatitis (Windelsoor auf wunder Haut).

#### 2. Was sollten Sie vor der Anwendung von Candio-Hermal soft – Paste beachten?

**Candio-Hermal soft - Paste darf nicht angewendet werden,**

- wenn Sie allergisch gegen Nystatin oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

### **Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker bevor sie **Candio-Hermal soft – Paste** anwenden.

Bei auftretender Überempfindlichkeit (z. B. Juckreiz, Brennen) ist das Medikament abzusetzen und der Arzt zu befragen.

Es kann eine scheinbare Resistenz (Unempfindlichkeit der Hefepilze) gegenüber Nystatin auftreten. Nur wenn diese sich durch häufigere Anwendung und höhere Dosierung nicht überwinden lässt oder beim Auftreten von Überempfindlichkeitserscheinungen wird der Arzt eine andere Therapie einleiten.

### **Anwendung von Candio-Hermal soft - Paste zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen/angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen/anzuwenden.

Bisher sind keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln bekannt.

Bei gleichzeitiger Anwendung von **Candio-Hermal soft - Paste** im Genital- oder Analbereich und von Latexprodukten (z. B. Kondome, Diaphragmen) kann es wegen des enthaltenen sonstigen Bestandteils "Dickflüssiges Paraffin" zu einer Verminderung der Funktionsfähigkeit und damit zur Beeinträchtigung der Sicherheit dieser Produkte kommen.

### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Fragen Sie vor der Einnahme oder Anwendung von allen Arzneimitteln Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

**Candio-Hermal soft - Paste** kann während der Schwangerschaft und Stillzeit angewendet werden.

### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Es sind keine besonderen Vorsichtsmaßnahmen erforderlich.

## **3. Wie ist Candio-Hermal soft – Paste anzuwenden?**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind. Falls vom Arzt nicht anders verordnet, halten Sie bitte die angegebene Dosierung genau ein.

**Candio-Hermal soft - Paste** wird 3 – 5-mal täglich gleichmäßig dünn auf die erkrankten Hautpartien aufgetragen.

Die durchschnittliche Behandlungsdauer beträgt 2 – 3 Wochen.

**Candio-Hermal soft - Paste** sollte vor dem Wickeln (nach dem Säubern der Haut) dünn auf die betroffenen Hautstellen aufgetragen werden.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von **Candio-Hermal soft - Paste** zu stark oder zu schwach ist.

### **Wenn Sie eine größere Menge Candio-Hermal soft - Paste angewendet haben, als Sie sollten**

Bei Überdosierungen können die für den Wirkstoff Nystatin bekannten Nebenwirkungen auftreten (s. Abschnitt 4). Symptome einer Vergiftung sind nicht bekannt.

### **Wenn Sie die Anwendung von Candio-Hermal soft - Paste vergessen haben**

Wenden Sie nicht die doppelte Menge an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben.

### **Wenn Sie die Anwendung von Candio-Hermal soft - Paste abbrechen**

Bei der Behandlung von Pilzinfektionen müssen sämtliche Pilzherde auf der Haut und den Schleimhäuten beseitigt werden, um Rückfälle, die von unbehandelten Pilzherden ausgehen, zu vermeiden.

Wenden Sie sich immer an Ihren Arzt, wenn Sie die Behandlung abbrechen möchten.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

## **4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

In sehr seltenen Fällen (weniger als 1 Behandler von 10.000) kann es u. a. zu Brennen und Rötung im Sinne einer irritativen Hautreaktion kommen oder in sehr seltenen Fällen (weniger als 1 Behandler von 10.000) zu Überempfindlichkeitsreaktionen im Sinne einer allergischen Hautreaktion (allergischer Kontaktdermatitis), die sich durch Juckreiz, Rötung, Bläschen auch über das Kontaktareal hinaus (so genannte Streureaktion) äußern können.

### **Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Sie können Nebenwirkungen auch direkt über das Bundesamt für Sicherheit im Gesundheitswesen, Inst. Pharmakovigilanz, Traisengasse 5, AT-1200 Wien, Fax: + 43 (0) 50 555 36207, <http://www.basg.gv.at/> anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

## **5. Wie ist Candio-Hermal soft – Paste aufzubewahren?**

Nicht über 25°C lagern.

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf der Tube und dem Umkarton nach „Verwendbar bis:“ angegebenen Verfalldatum nicht mehr anwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Verwenden Sie **Candio-Hermal soft - Paste** nach dem ersten Öffnen der Tube nicht länger als 6 Monate.

Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser oder Haushaltsabfall. Fragen Sie Ihren Apotheker wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

## **6. Inhalt der Packung und weitere Informationen**

### **Was Candio-Hermal soft - Paste enthält**

Der Wirkstoff ist: Nystatin  
100 g Paste enthalten: 10 Mio. I.E. Nystatin

Die sonstigen Bestandteile sind:  
Natriumchlorid, Macrogol-200-dioleat, Sorbitansesquiöleat, Sorbitanmonostearat, Reisstärke modifiziert, Titandioxid (E 171), hochdisperses Siliziumdioxid, Polyethylen, Paraffinum liquidum.

### **Wie Candio-Hermal soft - Paste aussieht und Inhalt der Packung:**

**Candio-Hermal soft - Paste** ist eine weiße, weiche, glatte, gut streichbare Paste.  
Packungsgrößen: Aluminiumtuben mit 20 g und 50 g Inhalt

**Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in den Verkehr gebracht.**

### **Pharmazeutischer Unternehmer und Hersteller**

#### **Almirall Hermal GmbH**

Scholtzstraße 3  
21465 Reinbek  
Deutschland  
Telefon: 0049 - 40 7 27 04-0  
Telefax: 0049 - 40 7 22 92 96  
[info@almirall.de](mailto:info@almirall.de)

**Z.Nr.: 16579**

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im Juni 2013.**